

11. 10. 2013

- 14:00 – 16:00 *Anmeldung der TeilnehmerInnen*
- 16:00 – 17:00 **Begrüßung und Eröffnung**
Schülerprogramm
- 17:00 – 17:45 **Plenarvorträge**
Dr. Rainer E. Wicke (Koordinator der Fortbildung a.D., Zentralstelle für das Auslandsschulwesen, Deutschland)
Kompetenzförderung im projektorientierten Unterricht unter Berücksichtigung unterschiedlicher Sozialformen
- 17:45 – 18:30 **Prof. Dr. Dijana Vican** (Philosophische Fakultät, Universität Zadar, Kroatien)
Inkluzivno obrazovanje i nastava njemačkog jezika
- 18:30 – 19:15 **Dr. Gerald Hühner** (z. Zt. DSD-Programmlehrer in Kroatien)
Produktiver Umgang mit Fehlern – Ein Streifzug durchs Rotstiftmilieu
- 20:00 – 21:00 *Abendessen*
- 21:00 **Kulturprogramm** (im Hotel *Kolovare*)
Mario Tomic – Poetry Slam: Der 100 Meter Lauf der Literatur
(der amtierende österreichische Vizemeister und Landesmeister für Steiermark und Kärnten in Poetry Slam und somit einer der erfolgreichsten Slam Poeten Österreichs)

12. 10. 2013

09:00 – 10:00 **Workshops**

Zeit	Raum		Leiter/in	Titel
09:00 – 10:00		Workshop 1 Primarstufe (Vorschule)	N. Roglič	Renata Marinković Krvavica: „Aschenbrödel“- Theaterspiele für Gruppen mit hyperaktiven Kindern
		Workshop 2 Primarstufe / Sekundarstufe I (Grundschule 1-8)	L. Flegar Jukić	Katarina Đorić: Nicht einsam, gemeinsam lernen! – Kooperatives Lernen in der Grundschule
		Workshop 3 Sekundarstufe I (Grundschule 4-8)	L. Lesar	Marius Schiener: Improvisationsspiele für die Gruppe
		Workshop 4 Sekundarstufe I (Grundschule 4-8)	N. Atelj	Andrea Tukša: Comics im DaF-Unterricht
		Workshop 5 Sekundarstufe II (Gymnasien)	D. Franjić	Rainer Wicke: Begegnung mit Komponisten und Malern im fächerübergreifenden Deutsch als Fremdspracheunterricht Musik und Kunst
		Workshop 6 Sekundarstufe II (Gymnasien)	I. Leovac	Mario Tomic: Poetry Slam – kreatives Schreiben, I. Teil
		Workshop 7 Sekundarstufe II (Gymnasien/Mittelschulen)	I.H. Čajko	Esther Weingarten: Die Nutzung von Social Media im DaF-Unterricht: Möglichkeiten und Herausforderungen für Lehrende
		Workshop 8 Sekundarstufe II	M. Bojanić	M. Johnen/T. Reiter: DSD, PASCH-net Sternchen & Co.
		Workshop 9 Hochschulbereich		Marijana Kresić /Mia Batinić: Materialien zur gezielten Förderung des mündlichen Ausdrucks-vermögens am Beispiel der Modalpartikeln und äquivalenten modalen Ausdrücke

10:00 – 10:30 *Kaffeepause*

Bücherausstellung

10:30 – 11:30 **Workshops**

Zeit	Raum		Leiter/in	Titel
10:30 – 11:30		Workshop 1 Primarstufe (Vorschule und Grundschule 1- 4)	R. Marinković	Jasmina Troha: Hurra, heute basteln wir! Ein interessanter Weg zur Entwicklung der Kreativität im DaF-Unterricht
		Workshop 2 Sekundarstufe I (Grundschule 4 – 8)	L. Lesar	Ivana Horvatinčić Ajayi: Neue Medien für neue Generationen
		Workshop 3 Sekundarstufe I (Grundschule 4 – 8)	A. Tukša	Lea Lesar/Melani Rebčak Raštegorac: Theater spielen im Unterricht
		Workshop 4 Sekundarstufe II (Gymnasien)	J. Guteša	Ralf Klötzke: Lyrik im DaF-Unterricht
		Workshop 5 Sekundarstufe II (Mittelschulen)	Julija Knežević	Blaženka Abramović: Spiele im Deutschunterricht an Berufsschulen – eine Zeitvergeudung oder eine sinnvolle Investition? (Beispiele aus der Praxis)
		Workshop 6 Sekundarstufe II (Gymnasien)	I. Leovac	Mario Tomic: Fortsetzung des Workshops
		Workshop 7 Sekundarstufe II	N. Petrović	Andreas Reiling: Filmen im DSD-Unterricht Förderung der individuellen Kreativität und Gruppenarbeit durch Kurzfilmproduktion im DSD-Unterricht
		Workshop 8 Hochschulbereich		Dragica Bukovčan: Fachsprachendidaktik auf der Hochschulebene – Schwerpunktanalyse und Herausforderungen für Lehrende Angelina Puović: Umgang mit Differenzen Welche Lehrstrategien ermöglichen dem Lehrenden, alle Lerner gleichermaßen zu fördern

12:00 – 13:30 *Stadtführung*

Besuch des Museums des antiken Glases

Besuch in der „Österreich-Bibliothek Dr. Alois Mock“

14:00 – 15:00 Mittagessen (in der Kantine der Fakultät)

15:00 - 16:00 **Sektionszusammentreffen**

16:15 – 17:45 **Freies Forum**

18:00 – 20:00 **Kulturabend: Film mit Einführung *Der ganz große Traum***, ein deutscher
Spielfilm des Regisseurs Sebastian Grobler

20:30 *Abendessen im Hotel*

13. 10. 2013

- 9:00 – 9:45 **Plenarvortrag**
Prof. dr. Mirjana Lenček (Lehrstuhl für Logopädie,
Edukacijsko-rehabilitacijski fakultet), Universität Zagreb
Učenje stranog jezika – čitanje, pisanje i disleksija
Teorijske osnove i primjena znanja u njemačkom
- 10:00 – 11:00 **Jahresversammlung**
- 11:00 – 11:30 *Kaffeepause*
- 11:30 – 12:30 **Workshops**

Zeit	Raum		Leiter/in	Titel
11:30-12:30		Workshop 1 Primarstufe/Sekundarstufe I (Grundschule 1 – 8)	J. Troha	Kristine Petrušić: Ganz verschieden und doch ein Team – Spiele für soziales Lernen in Regel- und Inklusionsklassen
		Workshop 2 Sekundarstufe I (Grundschule 4-8)	K. Petrušić	Anna Bobu: Spielrally - Spiele für kleine und große Schüler
		Workshop 3 Sekundarstufe I/II (Grundschule / Gymnasien)	L.Flegar Jukić	Jana Juhásová: Ein lernerorientierter DaF-Unterricht mit gegenwärtigen Songs
		Workshop 4 Sekundarstufe I /II (Grundschule / Gymnasien)	S. Jurić	Danica Holetić: Anregende Spiele im Teenageralter
		Workshop 5 Sekundarstufe I/II (Grundschule/Gymnasien)	D. Franjić	Žaklina Radoš: Digitale Medien im Unterricht
		Workshop 6 Sekundarstufe II (Gymnasien)	N. Petrović	Thorsten Reiter: DSD-Forum- DSD-Unterricht in heterogenen Lerngruppen – aus der Praxis für die Praxis
		Workshop 7 Sekundarstufe II (Mittelschulen)	I.H.Čajko	Zvezdana Tešić: Bestimmung von Lernzielen bei Unterrichtsplanung und Unterrichtsgestaltung
		Workshop 8 Hochschulbereich		Kristina und Marieta Djaković: Moodle an der Universität - Möglichkeiten zur Binnendifferenzierung

12:45 - 13:30 Diskussion / Evaluation

14:00 *Abreise der Teilnehmer*

Referentinnen im Freien Forum:

Fundgruben des DaF-Unterrichtsmaterials

1. **Esther Weingarten** (Deutsche Welle): Überblick über das Angebot der Deutschen Welle zum Deutschlernen und –lehren

2. **Snježana Bozin** (Goethe Institut, Zagreb) Die Bibliothek ist kein Labyrinth

Auslandserfahrungen

3. **Žaklina Radoš** (Universität Zadar): Bericht über den Aufenthalt in Berlin, im Rahmen des Stipendiums des Goethe-Instituts für das Seminar Digitale Medien im DaF-Unterricht für Einsteiger

4. **Amina Salčinović:** Bericht über das Mobilitätsprojekt Leonardo da Vinci an der Berufsschule für Industrie und Gewerbe in Slavonski Brod

5. **Mirela Landsman Vinković** (Fakultät für Politische Wissenschaften der Universität Zagreb) und

Azra Plićanić Mesić (Philosophische Fakultät der Universität Zagreb): Vom *Vögele* bis zum *Rosengarten* – ein Bericht über die IDT 2013 in Bozen

Gute Praxisbeispiele

6. **Mirjana Pehar** (Universität Zadar): Lebendiges miteinander, voneinander und füreinander Lernen im Fremdsprachenunterricht

7. **Svjetlana Bebić** (Gymnasium Metković): Formelles und informelles Lernen

8. **Duška Pavlinić:** Wunder geschehen, nicht wahr? Wie macht man einen Videofilm (mit Smartphones) während des Unterrichts.



Agencija za odgoj i obrazovanje
Education and Teacher Training Agency

austrijski | kulturni | forum ^{zgg}



GOETHE-INSTITUT
KROATIEN



XXI. INTERNATIONALE TAGUNG DES KROATISCHEN DEUTSCHLEHRERVERBANDES

in der Zusammenarbeit mit der **Agentur für Erziehung und Bildung**, dem **Goethe-Institut Kroatien** und dem **Österreichischen Kulturforum**

Einzel- und Gruppenförderung im DaF-Unterricht

Möglichkeiten und Herausforderungen für Lehrende – Bedürfnisse und Potenziale der Lernenden

Universität Zadar, Philosophische Fakultät, 11. – 13. 10. 2013

Organisationsleitung: I. Horvatić Čajko, D. Franjić, U. Kreher, I. Leovac, L. Lesar, R. Marinković Krvavica, N. Petrović, K. Petrušić, N. Roglić, R. Štuc, S. Zupčić